



# biglebach

MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE BIGLEN

09 | 2022





## Inhaltsverzeichnis – September 2022

<b>Behörden und Verwaltung</b>	<b>Seite</b>
Projekt «Turnhallen / Mehrzweckraum Feltschen» – Informationsveranstaltung vom 25. Oktober 2022, sowie Urnenabstimmung vom 27. November 2022	3
Elektrizitätsversorgung – Stromtarife 2023	3
Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten	4
AHV-Zweigstelle – Familienzulagen im Kanton Bern	4
Änderung Gemeindeordnung – Genehmigung	5
Defibrillatoren in Biglen	5

<b>Verschiedenes</b>	<b>Seite</b>
Leserbrief + Grünabfuhr	9
Pro Senectute – Information	10
Hornusser Biglen-Arni - Moos-Cup	12
Drogerie Fehr – Neue Lehrtochter/Stellvertretung	13
Trachtengruppe – Chindertanze	14
TV Biglen – Jugi	15
gfb – Seniorenessen und Brockenstube	16
SP Biglen – Stammtisch	17
Kulturfabrik Biglen – Programm	17
Kirchgemeinde – Stellenausschreibung	18
Kirchgemeinde – Meditation des Tanzes	19
Bibliothek – Vorankündigung Lesung Werner Ryser	20
Hammegg-Tag – Die Bilder	22
Badifest – die Bilder	23
Dialog – die Bilder	24
Adventsfenster – Einladung	25
TV Biglen – Muki/Elki	26
Aus längst vergangener Zeit	27

## Impressum

Redaktion	Marlene Schwarz-Rüegsegger (Behörden und Verwaltung) <a href="mailto:gemeindeverwaltung@biglen.ch">gemeindeverwaltung@biglen.ch</a>
	Markus Wehner (Verschiedenes) <a href="mailto:mwehner@bluewin.ch">mwehner@bluewin.ch</a>
Layout und Endredaktion	Markus Wehner
Erscheint	Monatlich / Nächste Ausgabe Mitte Oktober 2022 <b>Redaktionsschluss: Freitag, 30. September 2022</b>
Auflage	1'100 Exemplare
Druck	Vögeli AG, Marketingproduktion und Druck, Sägestrasse 21-23, 3550 Langnau im Emmental

## Behörden und Verwaltung

**Projekt «Turnhallen / Mehrzweckraum Feltschen» – Informationsveranstaltung vom 25. Oktober 2022, sowie Urnenabstimmung vom 27. November 2022**



An der Urnenabstimmung vom 27. November 2022 werden die Stimmberechtigten der Gemeinde Biglen über den Verpflichtungskredit für die neue Turnhalle bei der Schulanlage Feltschen abstimmen können. Der Gemeinderat lädt alle Interessierten zur

**Informationsveranstaltung vom 25. Oktober 2022, 20.00 Uhr, in die Turnhalle Feltschen (Untergeschoss) ein.**

Ihnen wird das Verfahren und natürlich das von der Fachjury erkorene Siegerprojekt vorgestellt. Gerne beantworten wir auch Ihre Fragen.

Die eingereichten Projekte werden der Bevölkerung voraussichtlich im Rahmen einer separaten Ausstellung vorgängig vorgestellt. Mitglieder der Fachjury werden dabei zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung stehen. Der Termin wird noch bekannt gegeben (Anzeiger).

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen und danken für das Interesse.

– Gemeinderat

### Elektrizitätsversorgung – Stromtarife 2023

Der Gemeinderat hat am 17. August 2022 die wiederkehrenden Gebühren (Stromtarife) sowie den Tarif für weitere Gebühren festgesetzt.

Im Bereich „Energie“ (Hoch- und Niedertarif) bleiben die Tarife unverändert. Im Bereich „Netz“ werden die Tarife erhöht.

Für Photovoltaikanlagen bis 30 kVA werden pro eingespeiste Kilowattstunde Energie 12 Rp. (exkl. MwSt) vergütet.

Die neuen Stromtarife treten am 1. Januar 2023 in Kraft.

Die Stromtarife können auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder unter [www.biglen.ch](http://www.biglen.ch) heruntergeladen werden.

Die wiederkehrenden Gebühren (Stromtarife) werden in Anwendung von Artikel 55, Absatz 2 des Stromversorgungsreglementes öffentlich bekannt gemacht.

Beschwerden gegen den Erlass der Stromtarife 2023 sind innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Verwaltungsrechtspflegegesetz – Artikel 63 ff).

– Gemeinderat

## Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten (Schalter und Telefon) der Gemeindeverwaltung werden vorübergehend ab 1. September 2022 angepasst. Neu bleibt die Gemeindeverwaltung mittwochs den ganzen Tag geschlossen.

Wir sind bis auf Weiteres gerne wie folgt für Sie da:

<b>Montag</b>	<b>8:00 - 11:30 Uhr / 14:00 - 16:00 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>8:00 - 11:30 Uhr / 14:00 - 16:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>ganzer Tag geschlossen</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>8:00 - 11:30 Uhr / 14:00 - 16:00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>8:00 - 11:30 Uhr / geschlossen</b>

Auf Voranmeldung sind weiterhin gerne auch Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten möglich.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

– Gemeinderat  
– Gemeindeverwaltung

## AHV-Zweigstelle – Familienzulagen im Kanton Bern

### Familienzulagen im Gewerbe

49 Familienausgleichskassen (Stand 1.1.2020) richten im Kanton Bern Familienzulagen an Arbeitnehmende und Selbständigerwerbende aus. Für Nichterwerbstätige sowie Arbeitnehmende ohne AHV-beitragspflichtigen Arbeitgeber (ANOBAG) ist ausschliesslich die Familienausgleichskasse des Kantons Bern zuständig.

Diese Familienausgleichskassen müssen folgende Mindestleistungen erbringen (vorbehältlich der Sondervorschriften bei Teilzeitarbeit und bei Nichterwerbstätigen):

- 230 Franken Kinderzulage pro Monat für jedes Kind vom Geburtsmonat an bis zum Monat, in welchem das 16. Altersjahr vollendet wird.
- 290 Franken Ausbildungszulage pro Monat für jedes Kind nach dem 16. Altersjahr (bzw. nach dem 15. Altersjahr, wenn bereits eine nachobligatorische Ausbildung besucht wird) bis zum Abschluss der Ausbildung, längstens jedoch bis zum Monat, in dem das 25. Altersjahr vollendet wird.

### Familienzulagen in der Landwirtschaft

Die Ausgleichskasse des Kantons Bern (AKB) richtet im Auftrag des Bundes folgende Familienzulagen an selbständigerwerbende Landwirte, deren mitarbeitenden Familienmitglieder sowie an landwirtschaftliche Arbeitnehmende aus:

- Im Talgebiet: 200 Franken pro Monat für Kinder bis 16 Jahre  
250 Franken pro Monat für Kinder ab 16 Jahre
- Im Berggebiet: 220 Franken pro Monat für Kinder bis 16 Jahre  
270 Franken pro Monat für Kinder ab 16 Jahre

### [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch)

Auf der Internetseite [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) der Ausgleichskasse des Kantons Bern (AKB) finden Sie in der Rubrik „Familienzulagen“ alle übrigen notwendigen Informationen zur Familienzulagenordnung im Kanton Bern, wie beispielsweise:

- Für welche Kinder besteht ein Anspruch auf Familienzulagen?
- Welche Personen haben Anspruch auf Familienzulagen?
- Welcher Elternteil kann den Antrag stellen?
- Was heisst „Differenzzahlung?“
- Anmeldung des Anspruchs auf Familienzulagen im Gewerbe und in der Landwirtschaft
- Was ist unter „Ausbildung“ zu verstehen?
- Besondere Bestimmungen für Nichterwerbstätige und ANOBAG (Arbeitnehmende ohne AHV-beitragspflichtigen Arbeitgeber)
- Familienzulagen bei Teilzeitarbeit
- Zahlung von Familienzulagen ins Ausland
- Meldepflichten, Nachforderungen, Rückerstattung, Verjährung usw.

### Hinweis

Arbeitnehmende erkundigen sich bei ihrem Arbeitgeber, bei welcher Familienausgleichskasse ihr Betrieb angeschlossen ist.

– Ausgleichskasse des Kantons Bern

## Änderung Gemeindeordnung – Genehmigung

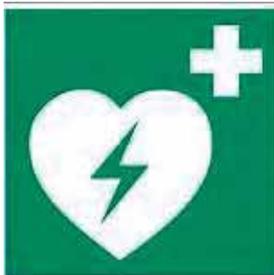
Die Teilrevision der Gemeindeordnung (GO) vom 21. Juni 2022, Einfügung Absatz 5 im Artikel 19, wurde vom Amt für Gemeinden und Raumordnung am 3. August 2022 in Anwendung von Artikel 56 des Gemeindegesetzes vom 16. Mai 1998 (GG, BSG 170.11) genehmigt.

Gemäss Artikel 67, Neu 2022 (GO i.V. mit Art. 44 GV) tritt die Änderung mit der Genehmigung durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung und der Publikation der Genehmigung in Kraft, d.h. per 26. August 2022.

Gegen die Verfügung des Amtes kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern schriftlich im Doppel und begründet Beschwerde erhoben werden (Art. 56 GG i.V. mit Art. 43 Abs. 3 GV und Art. 74 ff. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes vom 3. Mai 1989, VRGG, BSG 155.21). Eine Beschwerde kann von der Partei, die mit einer minimalen Wahrscheinlichkeit ein schutzwürdiges Interesse an der Anfechtung hat, von ihrem gesetzlichen Vertreter oder einem bevollmächtigten Anwalt eingereicht werden (Art. 15 und 79a VRPG).

– Gemeinderat

## Defibrillatoren in Biglen



### Standorte Defibrillatoren in Biglen:

- ❖ Raiffeisen Eingang – 24 Std. verfügbar
- ❖ Feuerwehr Magazin – 24 Std. verfügbar
- ❖ Zehntenspeicher – ca. Ende August bis ca. Ende Mai (solange Schwimmbad geschlossen) 24 Std. verfügbar
- ❖ Schwimmbad – wenn geöffnet in Sommermonaten

Wir bitten Sie, sich nach Gebrauch bei der zuständigen Stelle zu melden (sind beim Defibrillator angeschrieben).

Ablauf einer Wiederbelebung:



Kurse und Infos werden durch den örtlichen Samariterverein angeboten.

Sandra Maier und Manuela Kaeser

Coiffure  
**TWINS**  
Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10

DANIEL  
MOSIMANN

NATURNAHER  
GARTENBAU

Münsingen / Biglen  
Telefon 031 721 29 07  
Mobil 079 628 46 96

BERATUNG-PLANUNG-UNTERHALT



Schärer Holzbau  
3507 Biglen

031 701 25 82

[www.schaerer-holzbau.ch](http://www.schaerer-holzbau.ch)



Ihr Partner für  
alle Versicherungs-  
fragen

Thomas Ryser  
Telefon 031 790 29 29  
Mobile 079 755 30 80  
[thomas.ryser@axa.ch](mailto:thomas.ryser@axa.ch)

AXA, Hauptagentur Konolfingen  
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen



	3507 Biglen
	031 701 11 75
	3066 Stettlen

**GARAGE CENTRAL  
BIGLEN AG**  
DER FAMILIENBETRIEB MIT QUALITÄT

Offizielle Honda & Renault Vertretung

Garage Central Biglen AG  
Bahnhofstrasse 17 - 3507 Biglen  
Tel. 031 701 10 37 - [www.centralbiglen.ch](http://www.centralbiglen.ch)



**HAAR IM GLÜCK**

DAMEN · HERREN · KINDER

Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen  
Tel. 031 701 11 20  
[www.haarimglueck.ch](http://www.haarimglueck.ch)

DRUCKEN, WIE ES DIE NATUR TUN WÜRD



CRADLE TO CRADLE  
CERTIFIED™ GOLD



SWISS  
MADE



100% GESUNDE  
MATERIALIEN

**VÖGELI**  
Pureprint

ERFAHREN  
SIE MEHR!



TRADITIONELLE NATURHEILKUNDE (TEN)  
lassen Sie sich begeistern.

Praxis für Massage und Therapie  
Höhle 19, 3507 Biglen, Telefon 031 382 63 36, [praxismassagetherapie.ch](http://praxismassagetherapie.ch)



**GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS**

DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER

PFRUNDMATT 5      TELEFON 031 702 10 20  
3507 BIGLEN      WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH



**AJA GEBÄUDETECHNIK**

PLANUNGSBÜRO - HEIZUNG - LÜFTUNG - SANITÄR

3507 BIGLEN - T +41 31 702 00 09 - WWW.AJA-GEBAEUDETECHNIK.CH



1-3 m<sup>3</sup>

**MINIMULDEN-SERVICE**

Gerber Biglen Telefon: 031 701 26 48  
Natel: 079 698 47 91

Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:

- Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumen
- Bauschutt bei kleineren Umbauten
- Gartenabfällen

**RAIFFEISEN**      Raiffeisenbank  
Worblen-Emmental

Mit einem Raiffeisen Fonds-Sparplan machen Sie mehr aus Ihrem Ersparnen und geniessen dabei eine hohe Flexibilität.

Wir machen den Weg frei.

Mehr erfahren unter [raiffeisen.ch/mein-traum](http://raiffeisen.ch/mein-traum)

**PORTENIER**

**Elektro**

**BIGLEN**

- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte

■ Telefon 031 701 11 78  
■ [www.portenier-elektro.ch](http://www.portenier-elektro.ch)

**ELITE**  
electro-partner.ch

**brockenhaus**

**GRÜNSPAN**

ÖFFNUNGSZEITEN  
Mittwoch 09 - 12  
erster Samstag im Monat 09 - 12

Mühle Biglen  
Mühlestützli 2  
3507 Biglen

[www.brockenhausgruenspan.ch](http://www.brockenhausgruenspan.ch)




STUDER  
NATURSTEINARBEITEN

**GRABMALE**

ARNI  
031 702 12 04



**CAFÉ**

**mühle**

**Café noch besser: [www.cafemuehle.ch](http://www.cafemuehle.ch)**

vormittags geöffnet




**Die Praxis für Füße...**

- Kosmetische Fusspflege
- Fussreflexzonenmassage

Edith Franz, Rohrstrasse 5, 3507 Biglen  
Natel 079 513 65 88

**Nächste Ausgabe: Oktober**

Der Biglebach erscheint jeweils Mitte Monat.

## VERSCHIEDENES



Danke...

dem netten Herrn mit dem schwarzen Hund, der mir beim  
Aufstehen geholfen hat!!

Tel 079 236 61 84



**KEWU**  
natürlich verwerten

Biglen Bolligen Ittigen Krauchthal Moosseedorf  
Münchenbuchsee Muri bei Bern Ostermündigen Stettlen  
Lütten-Schönbühl Vechigen Worb Zollikofen



## Fragen rund ums Alter? Pro Senectute Kanton Bern kennt die Antworten

Von der Pensionierung über die Finanzen bis hin zum Heimeintritt beim Älterwerden stellen sich immer wieder Fragen, die nie zuvor ein Thema waren. Als **die** Fachstelle für das Alter und Altern steht Pro Senectute Kanton Bern Betroffenen beratend zur Seite. Pro Senectute Kanton Bern unterstützt und fördert mit ihrer Tätigkeit die Lebensgestaltung, die Selbstständigkeit und die Lebensqualität von Menschen im AHV-Alter – persönlich und kompetent. Die Dienstleistungen und Entlastungsangebote von Pro Senectute Kanton Bern sind vielseitig und decken zahlreiche Bereiche des Älterwerdens ab.

	<p><b>Sozialberatung</b></p> <p><b>Wir beraten und informieren kostenlos rund ums Älterwerden</b> Mitarbeitende in der Sozialberatung geben Antworten zu Fragen betreffend Finanzen, Sozialversicherung, Recht, Wohnen und Heimeintritt. In Konfliktsituationen bildet die mediative Konfliktberatung einen neutralen Ort zur gemeinsamen Lösungsfindung.</p>
	<p><b>Bildung und Sport</b></p> <p><b>Wir bewegen und bilden</b> Zum gesunden Altern und zum Erhalten der Selbständigkeit gehören körperliche und geistige Fitness. Abwechslungsreiche Kursangebote wie Wasserfitness, Radfahren, Schneeschuhlaufen, Sprachen, Tanzen und der sichere Umgang mit digitalen Medien gehören unter anderem zu unserem vielfältigen Angebot.</p>
	<p><b>Gesundheitsförderung</b></p> <p><b>Wir machen Sie «zwäg» fürs Alter</b> In individuellen und kostenlosen Gesprächen beraten Pflegefachpersonen zu körperlichen, seelischen und sozialen Gesundheitsthemen, damit ein langes aktives und selbstbestimmtes Leben zu Hause möglich ist.</p>
	<p><b>Services</b></p> <p><b>Wir entlasten im Alltag</b> Unsere Dienstleistungen erleichtern und entlasten das Leben zu Hause und im Alltag. Pro Senectute Kanton Bern hilft bei administrativen Tätigkeiten wie Zahlungen erledigen, Belege ordnen und Formulare ausfüllen – kurz oder langfristig. Auch die Einkommens- und Rentenverwaltung oder die Steuererklärung kann durch Pro Senectute ausgeführt werden. Mahlzeiten liefern, die Wohnung reinigen, Besuche oder Begleitungen für gemeinsame Aktivitäten sind weitere Angebote, die Entlastung bringen.</p>

Auf den Internetportalen [www.wohnen60plus.ch](http://www.wohnen60plus.ch) und [www.infosenioren.ch](http://www.infosenioren.ch) finden Seniorinnen und Senioren sowie Angehörige unzählige Informationen zu Themen wie Wohnen und weitere Altersfragen.

## Pro Senectute Kanton Bern – wir sind für Fragen da!

Geschäftsstelle  
 Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen  
 Telefon 031 359 03 03  
[info@be.prosenectute.ch](mailto:info@be.prosenectute.ch)  
[be.prosenectute.ch](http://be.prosenectute.ch)

### Beratungsstellen

**Liebefeld** 031 359 03 03

**Thun** 033 226 60 60

**Biel** 032 328 31 11

**Burgdorf** 034 420 16 50

**Langenthal** 062 916 80 90

**Bern** 031 359 03 03

**Interlaken** 033 226 60 60

**Lyss** 032 328 31 11

**Konolfingen** 031 790 00 10

# Älter werden wir ein Leben lang



Pro Senectute ist die Fachstelle für Fragen rund um das Alter und Altern. Ganz unabhängig davon, ob Sie mit einer Fachperson Ihre persönlichen Anliegen besprechen, sich sportlich oder kulturell betätigen, ein Dienstleistungsangebot in Anspruch nehmen wollen oder sich freiwillig engagieren möchten.



**Wir beraten und informieren**

- Sozialberatung
- Gemeinwesenarbeit
- Soziokultur

**Wir unterstützen im Alltag**

- Administrationsdienst
- Büroassistentz
- Treuhanddienst
- Steuererklärungsdienst
- Besuchs- und Begleitdienst
- Mahlzeitendienst
- Reinigungsdienst

**Wir bewegen und bilden**

- Bewegung und Sport
- Bildung und Kultur

**Sind Sie freiwillig dabei?**

- Erwachsenensport
- win3 – drei Generationen im Klassenzimmer

**Pro Senectute Kanton Bern**  
 Telefon 031 359 03 03  
[info@be.prosenectute.ch](mailto:info@be.prosenectute.ch), [be.prosenectute.ch](http://be.prosenectute.ch)  
 Spendenkonto CH98 0900 0000 3000 0890 6



Jetzt mit TWINT spenden





## 4. Moos-Cup HG Biglen-Arni

29. Juli 2022

### So wurde gespielt

Die Teilnehmer wurden in Kategorien unterteilt:

- 1. Kategorie: SpielerInnen Nationalliga A und B
- 2. Kategorie: SpielerInnen Nationalliga 1.+2. Liga
- 3. Kategorie: SpielerInnen 3.-5. Liga

Die TeilnehmerInnen absolvierten im Minimum den Qualidurchgang mit drei Streichen. Die besten Acht jeder Kategorie qualifizierten sich für den Viertelfinal. Ab da wurden im KO-System drei Streiche geschlagen. Die Entscheidungen für den Einzug in die Finaldurchgänge wurden in mehreren Fällen wegen des längeren Streichs entschieden. In einem Viertelfinal der 3. Kategorie musste gar ein Stechen mit zwei Streichen durchgeführt werden.

### Die Rangliste

Kategorie 1	1. Rang	Wälti Lukas, Höchstetten (Der amtierende Schlägerkönig)
	2. Rang	Gerber Michael, Bern-Beundenfeld
	3. Rang	Leuenberger Simon, Höchstetten
Kategorie 2	1. Rang	Dolder Sandro, Zäziwil-Reutenen
	2. Rang	Althaus Seven, Unterfrittenbach-Emmenmatt
	3. Rang	Schär Stefan, Rohrbachgraben
Kategorie 3	1. Rang	Fiechter Lukas, Gerzensee-Kirchdorf
	2. Rang	Hänni Sebastian, Gerzensee-Kirchdorf
	3. Rang	Marti Daniel, Ilfis



1. Kat: v.l. Gerber Michael / Wälti Lukas / Leuenberger Simon



2. Kat: Althaus Sven / Dolder Sandro / Schär Stefan



3. Kat: Hänni Sebastian / Fiechter Lukas / Marti Daniel



Spezialpreise: Held Tatjana / Schweizer Thomas



## Neue Lehrtochter



Ich heisse Sara Wahlen, bin 15 Jahre alt und wohne in Trimstein. In meiner Freizeit spiele ich gerne Schwyzerörgeli. Das Trachtentanzen und Hornussen gehören ebenfalls zu meinen grössten Leidenschaften. Vor kurzem habe ich meine Lehre als Drogistin in der Drogerie Fehr hier in Biglen begonnen. Ich freue mich schon sehr auf die kommende Zeit.



## Stellvertretung bis Ende Jahr



Mein Name ist Silvia Bühler und komme aus einem kleinen Dorf aus dem Kanton Luzern. Nach meiner Weiterbildung zur Drogistin HF freue ich mich das Team der Drogerie Fehr, bis zum Ende des Jahres, mit vollem Tatendrang zu unterstützen.

Meinen Ausgleich zu den täglichen Herausforderungen finde ich in der Natur an der frischen Luft. Mit meinen Vierbeinern vor der Kutsche fahre ich über Stock und Stein und erkunde gerne neue Teile der Schweiz. Mit Freunden geniesse ich gerne gemeinsame Abende und erklimme neue Berggipfel.



# Z Chindertanze faht ume aa!

Die Trachtengruppe Biglen lädt alle Kinder ab vier Jahren zum Singen und Tanzen ein.

**Wo?** Schulhaus Feltschen, Biglen

**Wann?** ab Freitag, 21. Oktober 2022  
4 -10-jährige: 18:15 -19:15  
Ab 11 Jahren: 19:00 -20:00

Wir üben wöchentlich für das Konzert der Trachtengruppe Biglen im Februar und einen kleinen Auftritt im März.

## Chumm doch o vürbi!



**Naira Ruch**

Feltschenweg 12,  
3507 Biglen  
Tel: 079 861 48 60

**Nadine Hofer**

Ochsenwald 117,  
3434 Obergoldbach  
Tel: 077 521 73 69



# CHUM ZU ÜS ID JUGI



DU BEWEGST DICH GERNE UND HAST FREUDE DARAN, MIT ANDEREN KINDER SPORT ZU MACHEN? DANN BIST DU BEI UNS IN DER JUGI GENAU RICHTIG! WIR BIETEN DIR ABWECHSLUNGSREICHE TRAININGS, WETTKÄMPFE UND VIEL SPASS!

## MITTWOCH

17.00 bis 18.00 Uhr

JUGI (1.-3.Kl.)

18.00 bis 19.30 Uhr

MEITLI JUGI (4.-6. Kl. / 7.-9. Kl.)

## DONNERSTAG

17.00 bis 18.00 Uhr

KiTu (ab Kindergarten)

18.00 bis 20.00 Uhr

GeTu

## FREITAG

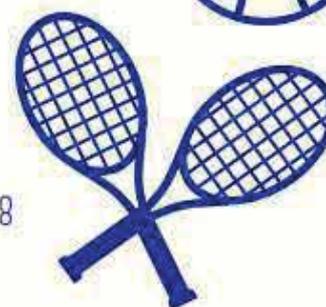
18.30 bis 20.00 Uhr

GIELE JUGI (3.-9. Kl.)

## KONTAKT:

MARTINA MOSIMANN

JUGI@TVBIGLEN.CH / TEL. 079 272 00 28





## Seniorenessen

**Donnerstag, 22. September 2022**

**Zentrum Kreuz**

**Donnerstag, 27. Oktober 2022**

**Kulturfabrik**

**Beginn: 11.15 Uhr**

Möchten Sie sich **neu** für die Seniorenessen anmelden? Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung! Nehmen Sie regelmässig an den Seniorenessen teil, sind aber verhindert? Bitte melden Sie sich in diesem Fall ab. Besten Dank für Ihre Unterstützung.

**An- und Abmeldungen** bis spätestens 3 Tage vorher bei:

Käthi Moser (079 747 57 59)

Carmen Aebi (076 512 54 89)

**Gutscheine für das Seniorenessen** können bei Esther Schär (079 396 80 00), Ursula Probst (031 701 20 88) oder Käthi Moser (direkt am Seniorenessen) bezogen werden.



## Brockenstube des Vereins gemeinsam für biglen

### Öffnungszeiten September 2022 bis Januar 2023

**Freitag:** 16.00 – 18.00 Uhr

**Samstag:** 09.00 – 12.00 Uhr

September	Oktober	November	Dezember	Januar
Fr, 02.09.22	Sa, 01.10.22	Fr, 04.11.22	Fr, 02.12.22	Sa, 14.01.23
Sa, 10.09.22	Fr, 07.10.22	Sa, 12.11.22	Sa, 10.12.22	Fr, 20.01.23
Fr, 16.09.22	Sa, 15.10.22	Fr, 18.11.22	Fr, 16.12.22	
Sa, 24.09.22	Fr, 21.10.22	Sa, 26.11.22		
	Sa, 29.10.22			

**Wichtig:** Warenannahme nur während der Öffnungszeiten!

**Voranzeige**  
**„Stammtisch-Gespräch“**  
organisiert von der  
Sozialdemokratischen Partei Biglen  
[www.sp-biglen.ch](http://www.sp-biglen.ch) [biglen@spbe.ch](mailto:biglen@spbe.ch)  
Voranmeldung erwünscht  
**Mittwoch, 26. Oktober 2022**  
ab 19.30 Uhr  
(gemäss Vorschriften BAG)  
  
**Dorfpolitik – komm doch mal**



Montag, 12. September 2022  
19.30 Uhr  
**Heinz Däpp & Pfuschi**



«Ungloublechi Gschichte»

Freitag, 16. September 2022  
20.15 Uhr  
**Tina Häussermann**



«Supertina rettet die Welt»

Freitag, 23. September 2022  
20.15 Uhr  
**Marco Todisco & Andi Pupato**





Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Dezember 2022 oder nach Vereinbarung eine/n

## **Sachbearbeiter/in Kirchgemeindeverwaltung (20 %)**

### **Ihre Aufgaben**

- Mitarbeit in der Verwaltung
- Zusammenarbeit mit Pfarrer/innen, Katechetin, Sigris/innen und Kirchgemeinderat
- Entgegennahme und Verarbeitung von Raumreservierungen
- Zusammenführen der Beiträge für die Zeitung reformiert
- Allgemeine administrative Arbeiten

### **Ihr Profil**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Exaktheit, Zuverlässigkeit und Verschwiegenheit
- Sichere mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
- Eigeninitiative und Teamfähigkeit

### **Wir bieten**

- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit
- Flexible Arbeitszeit, gute Infrastruktur
- Attraktive und zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- befristete Anstellung bis zur Bewilligung der Erhöhung des Stellenetats

Weitere Infos über unsere Kirchgemeinde finden Sie auf unserer Homepage [www.refbi.ch](http://www.refbi.ch).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Gerne beantwortet Ihnen unsere Kirchgemeindeverwalterin Daniela Wittwer, 031 701 13 09, ab 19. September 2022 (wegen Ferienabwesenheit), Ihre Fragen.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bis 30. September an:

Reformierte Kirchgemeinde Biglen, Verwaltung, Pfarrhausweg 6, 3507 Biglen, [info@refbi.ch](mailto:info@refbi.ch).



## Meditation des Tanzes Kurs Oktober – Dezember 2022

Zu einfachen Kreistänzen, in der Stille und mit Texten das Licht in uns wahrnehmen und leuchten lassen. Verbunden im Kreis, zu Musik aus Klassik, Taizé und aller Welt. Wenn nötig, tanzen wir ohne Handfassung.



**Mittwoch, 19. Oktober**  
**Mittwoch, 2. November**  
**Mittwoch, 9. November**  
**Mittwoch, 30. November**  
**Mittwoch, 14. Dezember**

Jeweils von **9.30 – 11.00 Uhr**

im Kirchgemeindehaus Biglen,  
Pfarrhausweg 2.

### Es kommt auf uns zu...

Die Anlässe bilden eine Einheit und sollten nicht einzeln besucht werden.

**Anmeldeschluss ist der 30. September 2022.**

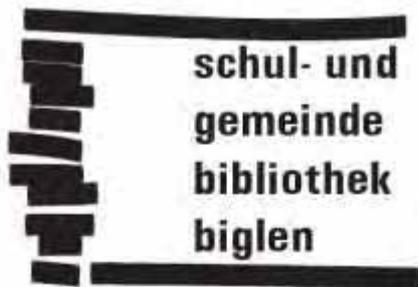
Die Anmeldung wird per Mail oder telefonisch bestätigt.

Es sind keine Vorkenntnisse nötig; bequeme Kleidung und Schuhe sind von Vorteil.

**Leitung:** Daniela Siegrist Stricker, Lehrerin und Katechetin,  
Ausbildung in Meditation des Tanzes bei Friedel Kloke-Eibl  
siegrist71@gmx.ch oder 079 535 03 23

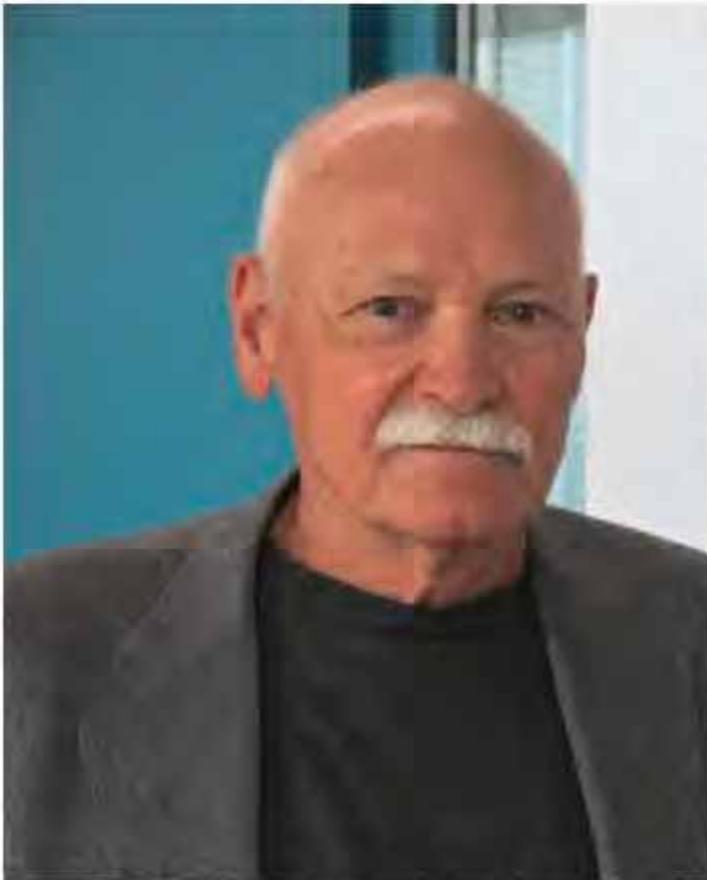
**Anmeldung:** Kirchgemeindeverwaltung, Daniela Wittwer,  
Pfarrhausweg 6, 3507 Biglen, info@refbi.ch, 031 701 13 09

Ein Angebot der Erwachsenenbildung der Kirchgemeinde Biglen.



## Vorankündigung

### Einladung zur Lesung mit Werner Ryser



Werner Ryser liest Texte aus seiner kaukasischen Tetralogie, inklusive aus dem abschliessenden Band, welcher erst 2023 erscheinen wird.

Die Familiensaga, die mit den Romanen „*Geh wilder Knochenmann*“, „*Die grusinische Braut*“ und „*Kaukasische*

*Sinfonie*“ begonnen hat, handelt von der Auswanderung der emmentalischen Käser nach Transkaukasien.

**Donnerstag, 10. November 2022, 20 Uhr, in der Schul- und Gemeindebibliothek im Primarschulhaus Biglen**

**Anmeldungen sind erwünscht, Eintritt frei, Kollekte**

## thunertreuhand

Buchhaltungen, Steuererklärungen und Beratungen

### thunertreuhand

Längacker 71  
3507 Biglen

### thunertreuhand

Jeninserstrasse 1  
7304 Maienfeld

081/302 31 22, info@thunertreuhand.ch, www.thunertreuhand.ch

persönlich, professionell und unkompliziert

# FRISIERSTUBE

Fabienne Frauchiger

Bahnhofstrasse 27

3507 Biglen

Tel. 031 701 14 33

www.frisierstube.ch



Rebekka Mai

Hohle 1

3507 Biglen

Tel: 031 701 17 64

# DROGERIE FEHR

GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN

TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25

drogerie.fehr@bluewin.ch

www.drogerie-fehr.ch

# pfäffli

metzgerei

Andreas & Caroline Pfäffli

Rohrstrasse 40  
3507 Biglen  
Telefon 031 701 22 66  
mail@metzgerei-pfaeffli.ch  
www.metzgerei-pfaeffli.ch



## MARIMEX

Reinigungsprofis

Bärenstutz 15  
3507 Biglen

Ihr Partner für  
professionelle Sauberkeit

Reinigungen aller Art für Bau, Betrieb, Büro und Zuhause

Tel. 031 917 0085 ♦ office@marimex.ch ♦ www.marimex.ch



# BÄREN BIGLEN

www.baeren-biglen.ch

### Wohnen im Alter

Wir bieten Lebensraum  
für ältere und betagte  
Menschen.

Tel. 031 705 60 60

### Restaurant

Schweizer Küche  
ursprünglich und modern  
interpretiert.

Tel. 031 705 60 70

### Kultur

Klein aber oho...  
Konzerte, Comedy,  
Lesungen uvm.

Tel. 031 705 60 66

Schritt für Schritt.

Persönlich.  
Da für Sie.



Nadja Lüthi  
Hohle 16  
3507 Biglen  
031 701 02 06

emmental  
versicherung



# müller

diemalerei.ch ag

riedhadeweg 4a 3507 biglen

allmendstrasse 39 3014 bern

tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54

www.diemalerei.ch mail.: info@diemalerei.ch

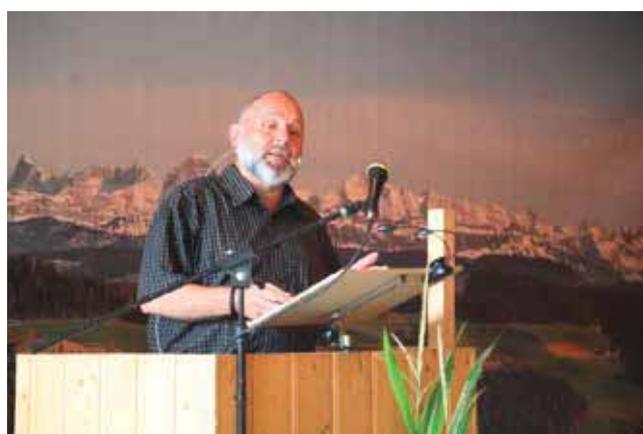


- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

LÜDI AG • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN

Mobile 079 403 74 93 • info@luediag.ch • www.luediag.ch

## Hammegg-Tag am 7.August 2022



### Badi-Fest 19. August 2022



**DIALOG** Die Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe bei **biplantol** 29.8.2022



Nicole Andres, Leiterin Produktion und Vertrieb und Ueli Rothenbühler, CEO, Geschäftsführer von Biplantol begrüßen die Besucher.





## ADVENTSFENSTER 2022

**Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Biglen.**

**Auf vielseitigen Wunsch, versuchen wir es dieses Jahr wieder**

Familien aus unserer Gemeinde schmücken ab dem 1. Dezember 2022 ein Fenster (Küchen-,Garagen- oder Zimmerfenster, Türen, Garten usw.) mit einem weihnächtlichen Sujet; der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Jedes „Fenster“ erhält eine Nummer von 1 bis 24, wie bei einem Adventskalender. An dem Tag, an dem das „Fenster“ aufgeht, geht auf Wunsch der betreffenden Familie auch die Türe (Garten, Garage usw.) auf. Beim gemütlichen Beisammensein können Kontakte gepflegt oder geknüpft werden. Es ist keine Bedingung, Besuch zu empfangen.

**Natürlich dürfen auch Familien mitmachen, die schon mitgemacht haben.**

**Anmeldungen bitte bis am 09. Oktober 2022**

**an**

**Therese Aeberhard, Bahnhofstr. 17, Tel. 079 514 03 13**  
**Regine Lüdi, Oberfeldstr. 14                      Tel. 079 513 65 86**

Hier erhalten Sie auch weitere Auskünfte.  
Wir würden uns über viele Anmeldungen freuen!

# CHUM ZU ÜS IDS MUKI / ELKI



MÖCHTEST DU MIT DEINEM MAMI / PAPI / GROSU SPANNENDE MOMENTE IN DER  
TURNHALLE ERLEBEN? BIST DU ZWISCHEN 3 UND 4 JAHRE ALT? DANN MACH MIT!  
ZIEH DEINE TRAINERHOSEN AN, NOPPENSOCKEN ODER TURNSCHLÄPPLI – UND DANN  
KANN ES LOS GEHEN!

WIR SPRINGEN, HÜPFEN, LACHEN ZUSAMMEN UND MACHEN LUSTIGE SACHEN.

**MONTAG**  
9.00 BIS 10.00 UHR



WIR TURNEN VOM 17. OKTOBER 2022 BIS ZU DEN FRÜHLINGSFERIEN  
IN DER TURNHALLE FELTSCHEN IN BIGLEN.  
KOSTEN CHF 90.–



ANMELDUNG BIS 22.09.2022 AN  
RITA SCHÄRER 031 704 25 82 / 079 517 97 69 / SCHAERER.RITA@GMX.CH

Aus längst vergangener Zeit...



Die Strassenverlegung nach Enetbach

**BLUMEN  
GARTENBAU**  **SCHÖNI**

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH

PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT

**Elektro  
Frommherz AG** 

Elektro-Service  
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • elektro-frommherz.ch

**MARCO LIUZZI**

**MALER GESCHÄFT 3507 BIGLEN**

TELEFON 031 701 37 37 MOBILE 079 828 85 23

SCHREINEREI  
**HOLZ  
SCHNEIDER**  
GmbH  
ZIMMEREI

www.holz-schneider.ch

BILDER FÜR DEIN MARKETING  
WWW.MARCOFINSTERWALD.CH

 **MARCO  
FINSTERWALD  
FOTOGRAFIE**

ROHRSTRASSE 56, 3507 BIGLEN - TEL 076 385 63 57

Wir bringen für Sie  
Metall und Glas  
in Form

**SWM**

Metallbautechnik AG

 SWM Metallbautechnik AG  
 SWMMetallbautechnikAG  
 swm\_metallbautechnik

SWM Metallbautechnik AG  
Scheuermatt 1, 3507 Biglen,  
031 702 10 10, swm-metallbau.ch

**GERBER  
SPEZIALHOLZEREI**

Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen  
**T** 031 701 26 48 • **F** 031 701 26 48 • **M** 079 698 47 91  
**E** stefu@spezialholzerei.com • **W** spezialholzerei.com

Sicherheitsholzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungbruchpflege • Brennholzverkauf

 **AESCHBACHER**  
OFEN PLATTEN BAU AG

Lützelflühstrasse 4  
3508 Arni BE  
Tel. 031 701 00 10  
info@ofen-platten-bau.ch  
www.ofen-platten-bau.ch

**R. Aeberhardt AG**  
**GEBÄUDETECHNIK**  
...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15  
3507 Biglen  
031 701 10 58

Niesenstrasse 26  
3510 Konolfingen  
031 791 11 58

info@aeberhardt-ag.ch  
www.aeberhardt-ag.ch

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Blitzschutz-Anlagen
- Klima-Lösungen
- Solar-Technik
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung

